

EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE MODULE B N° F-108-03345-20 Rev. 1

FABBRICANTE MANUFACTURER

Azienda Company U GROUP S.R.L.
P. Iva VAT no 2041920030
Via Street name VIA BORGOMANERO 50
CAP Postcode 28040
Città (Prov.) City PARUZZARO (NO)
Paese Country ITALIA

Articolo Item	RL20036 POINT ESD
Marchio Brand	Upower
Descrizione Description	Calzatura di sicurezza per uso professionale <i>Safety footwear for professional use</i>
Taglie Size	35-48
Categoria Category	II
Norme armonizzate applicate (in tutto o in parte) Harmonised standards applied (or parts thereof)	EN ISO 20345:2011
Livelli di prestazione e/o classe di protezione Protection class and/or performance levels	S1 P SRC
Altre specifiche tecniche applicate Technical specifications applied	EN 12568:2010

Il DPI soddisfa i requisiti essenziali di salute e sicurezza applicabili del Regolamento (UE) 2016/425.

The PPE type complies with the applicable essential health and safety requirements of Regulation (EU) 2016/425.

FOTO CALZATURA
PHOTO OF FOOTWEAR



FOTO SUOLA
PHOTO OF OUTSOLE



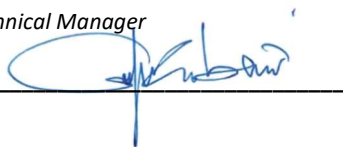
Allegati al certificato di esame UE del tipo: <i>Annexes attached to EU type-examination certificate</i>			
Componente <i>Part</i>	Rapporto di prova <i>Test report</i>	Emesso da <i>Issued by</i>	Data <i>Date</i>
Calzatura completa <i>Whole footwear</i>	21/2201R1-RP-1	CIMAC	30/09/2021
Fondo <i>Bottom of the footwear</i>	21/2201R1-RP-4 21/2201R1-RP-5	CIMAC CIMAC	30/09/2021 30/09/2021
Tomaio <i>Upper</i>	2017/2176-1-RP-2 2017/2176-1-RP-4 2019/0916-4-RP-2 2019/0916-4-RP-4	CIMAC CIMAC CIMAC CIMAC	09/11/2017 09/11/2017 12/04/2019 12/04/2019
Puntale <i>Toecap</i>	2020/0196-1-RP-1	CIMAC	29/01/2020
Fodera della mascherina <i>Vamp lining</i>	21/2201R1-RP-2	CIMAC	30/09/2021
Fodera del quartiere <i>Quarter lining</i>	2017/1557-2-RP-2 2017/1557-2-RP-4	CIMAC CIMAC	21/07/2017 21/07/2017
Collarino <i>Collar</i>	21/2201R1-RP-3	CIMAC	30/09/2021
Linguetta <i>Tongue</i>	2019/0916-4-RP-2 2019/0916-4-RP-4	CIMAC CIMAC	12/04/2019 12/04/2019
Plantare estraibile <i>Removable insock</i>	2021/1228-2-RP-1 21/2218-RP-2 21/2218-RP-3 21/2218-RP-4	CIMAC CIMAC CIMAC CIMAC	28/04/2021 02/09/2021 02/09/2021 02/09/2021
Sottopiede <i>Insole</i>	2017/1071-1-RP-2 2017/1071-1-RP-4	CIMAC CIMAC	01/06/2017 01/06/2017
Inserto antiperforazione <i>Penetration-resistant insert</i>	2017/1071-1-RP-3	CIMAC	01/06/2017
Suola <i>Outsole</i>	2017/0866-1-RP-2 2017/0866-1-RP-3	CIMAC CIMAC	05/05/2017 05/05/2017

Data di emissione <i>Date of issue</i>	Data di revisione <i>Date of revision</i>	Data di scadenza <i>Deadline</i>
30/04/2020	06/10/2021	30/04/2025

Giuseppe Bellotti

Responsabile Tecnico *Technical Manager*

Firma *Signature*



TERMINI E CONDIZIONI TERMS AND CONDITIONS

I seguenti termini e condizioni si applicano in aggiunta alle condizioni generali di CIMAC allegata alla Proposta e Quotazione e a quelle indicate nel Regolamento per la valutazione della conformità UE REG01 nell'edizione corrente, disponibile sul sito internet www.cimac.it.

Il fabbricante, titolare del presente certificato, è autorizzato a marcare il/i Dispositivo/i di Protezione Individuale (DPI) specificato/i nel presente certificato in conformità all'Allegato V (Modulo B) del Regolamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 9 marzo 2016, dopo che sia stata redatta da parte sua una dichiarazione di conformità UE del/i DPI.

Si noti che:

1. Se il/i DPI specificato/i nel presente certificato è/sono di categoria III, il certificato deve essere utilizzato solo in combinazione con una delle procedure di valutazione della conformità di cui all'art. 19 lettera c) del Regolamento (UE) 2016/425 (Modulo C2 o Modulo D).
2. La documentazione tecnica del fabbricante riporta tutti i dettagli dell'ambito di applicazione della certificazione e del/i DPI certificato/i.
3. Qualora esista una traduzione del presente certificato, la versione in lingua italiana sarà considerata il testo vincolante.
4. La certificazione è limitata alla produzione eseguita presso le sedi elencate nella documentazione tecnica del fabbricante.
5. Il/i DPI fabbricato/i in modo continuativo dovrà/dovranno essere coerente/i con il/i DPI certificato/i ed elencato/i nel presente certificato.
6. Il fabbricante dovrà comunicare a CIMAC eventuali modifiche al/ai DPI certificato/i o alla documentazione tecnica.
7. Se i risultati ottenuti durante le prove di tipo rientrano nei limiti di incertezza quando comparati al requisito di superamento della prova, alla classificazione o al livello di prestazione, il fabbricante ha la responsabilità di garantire che il controllo della produzione in fabbrica e le tolleranze di fabbricazione siano tali per cui il/i DPI immesso/i sul mercato soddisfa/no i requisiti, le classificazioni o i livelli di prestazione dichiarati.
8. Il presente certificato dovrà essere conservato unitamente alla relativa documentazione tecnica in un luogo sicuro dal fabbricante (o dal mandatario) indicato sul certificato stesso. Copia di questo certificato e di altra documentazione può essere richiesta da un rappresentante del governo di uno Stato membro UE.
9. Il presente certificato si riferisce soltanto al/ai DPI ed alla documentazione tecnica forniti al momento della procedura di valutazione della conformità ed è soggetto alla data di scadenza indicata.
10. CIMAC si riserva il diritto di revocare il presente certificato qualora sia accertato che una condizione di fabbricazione, progettazione, materiali o imballaggio è stata modificata e quindi non è più conforme ai requisiti del Regolamento (UE) 2016/245.

The following terms and conditions apply in addition to CIMAC's general terms and conditions attached to the Proposal and Quotation and to those indicated in the Regulation for the assessment of EU conformity REG01 in the current edition, available on the website www.cimac.it.

The manufacturer, holder of this certificate, is authorized to mark the Personal Protective Equipment (PPE) specified in this certificate in accordance with Annex V (Module B) of Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016, after an EU declaration of conformity of the PPE(s) was drawn up by him.

Please note:

1. *If the PPE(s) specified in this certificate is of category III, the certificate must be used only in combination with one of the conformity assessment procedures referred to in art. 19 letter c) of Regulation (EU) 2016/425 (Module C2 or Module D).*
2. *Full details of the scope of the certification and PPE(s) certified are contained within the manufacturer's technical documentation.*
3. *Where a translation of this certificate exists, the Italian language version shall be considered as the authoritative text.*
4. *Certification is limited to production undertaken at the sites listed in the manufacturer's technical documentation.*
5. *Ongoing manufactured product shall be consistent with the PPE(s) certified and listed on this certificate.*
6. *The manufacturer shall inform CIMAC of any changes to the certified PPE(s) or technical documentation.*
7. *Where results obtained during type testing are within the limits of uncertainty when compared to the pass requirement, classification or performance level, then it is the responsibility of the manufacturer to ensure that the factory production control and manufacturing tolerances are such that the PPE(s) placed on the market meets(meet) with the stated requirements, classifications or performance levels.*
8. *This certificate shall be kept together with the relevant technical documentation in a safe place by the manufacturer (or authorised representative) named on this certificate. Copy of this certificate and other documentation may be required by a representative of the EU member state government.*
9. *This certificate refers only to the PPE(s) and technical documentation provided at the time of the conformity assessment procedure and it is subject to the expiry date indicated.*
10. *CIMAC reserves the right to withdraw this certificate if it is found that a condition of the manufacture, design, materials or packaging have been changed and therefore no longer comply with the requirements of Regulation (EU) 2016/245.*



Modello: POINT

Classe di Protezione: S1P SRC ESD

Articolo: RL20036

Normativa EU: EN ISO 20345:2011

DESCRIZIONE

Scarpe antinfortunistiche basse, leggere e comode U-Power della linea Red Lion, con tomaia in nylon ultra traspiranti e morbida pelle scamosciata, puntale in alluminio, antiperforazione, antiscivolo e suola PU/PU infinergy, S1P SRC ESD

TOMAIA

Nylon ultra traspirante e morbida pelle scamosciata, soffietto in nylon imbottito

FODERA

Wingtex® a tunnel d'aria traspirante

PUNTALE

Airtoe® Aluminium con membrana traspirante

ANTIPERFORAZIONE

Save & Flex PLUS®, soletta antiperforazione tessile "no metal"

COPRISOTTOPIEDE

WOW

INTERSUOLA

Soffice PU espanso e Infinergy®

BATTISTRADA/SUOLA

PU compatto antiabrasione, antiolio, antiscivolo e antistatico

CALZATA/FORMA ANATOMICA

Natural Confort 11 Mondopoint

MISURE/TAGLIE DISPONIBILI

35-48



CLIENTE CUSTOMER

Azienda Company U GROUP S.R.L.
P. Iva VAT no 2041920030
Via Street name VIA BORGOMANERO 50
CAP Postcode 28040
Città (Prov.) City PARUZZARO (NO)
Paese Country ITALIA

Descrizione campione <i>Sample description</i>	Calzatura bassa art. RL20036 POINT ESD -ESD Low shoe art. RL20036 POINT ESD - ESD
Data ricevimento campione <i>Sample receipt date</i>	26/07/2021
Data esecuzione prove <i>Date execution of the tests</i>	Dal 09/09/2021 al 30/09/2021 From 09/09/2021 to 30/09/2021
Prove richieste <i>Tests required</i>	Come richiesto dal cliente, per il dettaglio fare riferimento alla/e pagina/e seguente/i. As requested by the applicant, refer to the following page(s) for details.
Metodo/i di prova <i>Test Method(s)</i>	CEI EN 61340-5-1:2016/COR1:2017 – CEI EN IEC 61340-4-5:2018 – CEI EN IEC 61340-4-3:2018
Risultati di prova <i>Test Results</i>	Fare riferimento alla/e pagina/e seguente/i. Please refer to the following page(s).

FOTO CAMPIONE
PHOTO OF SAMPLE



Responsabile Laboratorio Tecnologico
Technological Laboratory Manager
Andrea Boggio Marzet

Responsabile Operations
Operations Manager
Pietro Biglia

Laboratorio Tecnologico

Riferimenti registri di prova:

da PS/ 10357

a PS/ 10359

<ul style="list-style-type: none"> - Pre condizionamento : 72 h 40 ± 2 °C < 15 % U.R. - Condizionamento di prova: 72 h 23 ± 1 °C 12 ± 2 % U.R. - Atmosfera di prova: 23 ± 1 °C 12 ± 2 % U.R. 				
CALZATURA COMPLETA				
Punto della norma CEI EN IEC 61340-4-5:2018		Risultati:	Requisito della norma CEI EN 61340-5-1:2016/COR1:2017	
Punto	Prova		Punto	Requisito
6.3	Resistenza elettrica verso terra:	plantare estraibile cod. TL00161 mis. 42 Dx = $8,78 \times 10^7 \Omega$ mis. 42 Sx = $8,32 \times 10^7 \Omega$ plantare estraibile cod. SECOSOL serie mis. 42 Dx = $7,77 \times 10^7 \Omega$ mis. 42 Sx = $7,20 \times 10^7 \Omega$	5.3.3	Resistenza dell'insieme calzatura/operatore/elettrodo metallico < $1,00 \times 10^9 \Omega$
La prova è stata effettuata utilizzando un elettrodo metallico con resistenza superficiale inferiore a $1 \times 10^4 \Omega$				

CALZATURA COMPLETA				
Punto della norma CEI EN IEC 61340-4-3:2018		Risultati:	Requisito della norma CEI EN 61340-5-1:2016/COR1:2017	
Punto	Prova		Punto	Requisito
7	Resistenza trasversale della suola:	plantare estraibile cod. TL00161 mis. 42 Dx = $9,90 \times 10^7 \Omega$ mis. 42 Sx = $9,85 \times 10^7 \Omega$ plantare estraibile cod. SECOSOL serie mis. 42 Dx = $9,58 \times 10^7 \Omega$ mis. 42 Sx = $9,67 \times 10^7 \Omega$	5.3.3	$\leq 1,00 \times 10^8 \Omega$

CALZATURA COMPLETA				
Punto della norma CEI EN IEC 61340-4-5:2018		Risultati:	Requisito della norma CEI EN 61340-5-1:2016/COR1:2017	
Punto	Prova		Punto	Requisito
6.4	Chargeability:	plantare estraibile cod. TL00161 mis. 42 = 10.12 V plantare estraibile cod. SECOSOL serie mis. 42 = 14.83 V	5.3.3	<100 V
La prova è stata effettuata utilizzando una pavimentazione avente una resistenza elettrica verso terra inferiore a $1 \times 10^5 \Omega$				

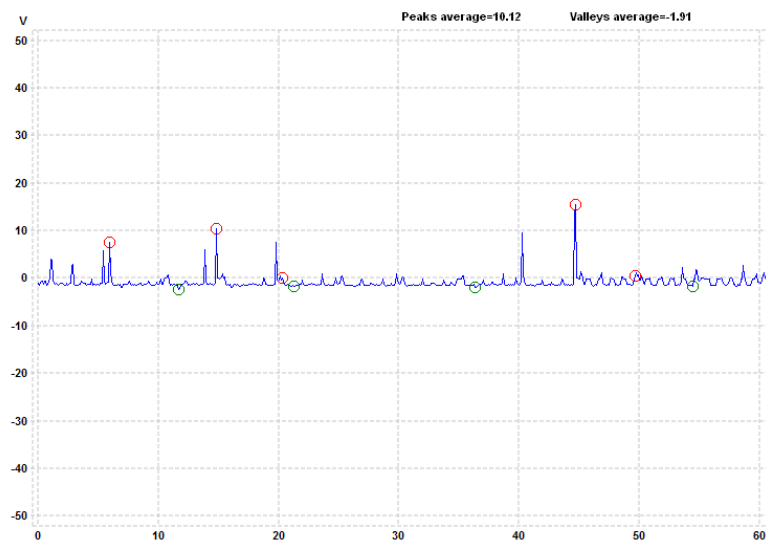
Pag. 2 / 4 – RAPPORTO DI PROVA N° 21-2201R1-RP-6 del 30/09/2021



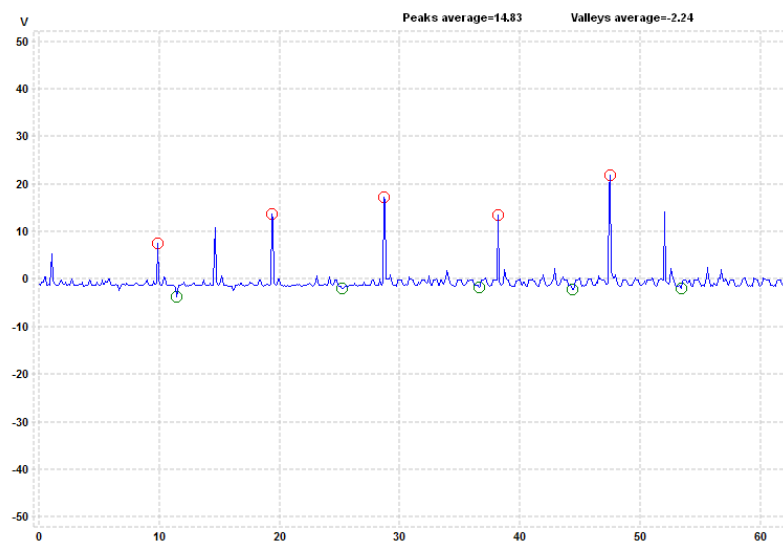
A.N.C.I. Servizi s.r.l. a socio unico
 CF e PIVA 07199040150
 REG. Imprese n° 229059
 Trib. Di Milano - REA n° 1147818
 Sede legale:
 Via Alberto Riva Villasanta, 3 - 20145 Milano

Sede Operativa:
 Via Aguzzafame 60/b
 27029 Vigevano (PV) - Italy
 +39 0381 84722
 info@cimac.it
 www.cimac.it

plantare estraibile cod. TL00161



plantare estraibile cod. SECOSOL serie



* Fine Rapporto di Prova End of Test Report *

Pag. 3 / 4 – RAPPORTO DI PROVA N° 21-2201R1-RP-6 del 30/09/2021

CIMAC
LABORATORIES

A.N.C.I. Servizi s.r.l. a socio unico
CF e PIVA 07199040150
REG. Imprese n° 229059
Trib. Di Milano - REA n° 1147818
Sede legale:
Via Alberto Riva Villasanta, 3 - 20145 Milano

Sede Operativa:
Via Aguzzafame 60/b
27029 Vigevano (PV) - Italy
+39 0381 84722
info@cimac.it
www.cimac.it

TERMINI E CONDIZIONI TERMS AND CONDITIONS

I seguenti termini e condizioni si applicano in aggiunta alle condizioni generali di CIMAC allegata alla Proposta e Quotazione.

Si noti che:

1. Il contenuto del presente Rapporto di Prova si riferisce unicamente al campione sottoposto a prova, così come ricevuto.
2. La descrizione e la denominazione del campione sono dati forniti dal Cliente di cui CIMAC declina ogni responsabilità.
3. Il campionamento del materiale ricevuto da analizzare è stato effettuato dal Cliente se non diversamente indicato.
4. Il residuo del campione analizzato si conserva per un mese.
5. Il presente Rapporto di Prova non ha validità di approvazione e/o certificazione del campione analizzato e non può essere riprodotto parzialmente senza autorizzazione scritta da parte di CIMAC.
6. Qualora esista una traduzione del presente Rapporto di Prova, la versione in lingua italiana sarà considerata il testo vincolante.

The following terms and conditions apply in addition to CIMAC's general terms and conditions attached to the Proposal and Quotation.

Please note:

1. The content of this Test Report refers only to the sample tested, as received.
2. Description and name of the sample are data provided by the Customer for which CIMAC declines all responsibility.
3. The sampling of the material received to be analyzed was carried out by the Customer unless otherwise indicated.
4. The residue of the analyzed sample is kept for one month.
5. This Test Report has no validity of approval and / or certification of the analyzed sample and cannot be partially reproduced without written authorization from CIMAC.
6. Where a translation of this Test Report exists, the Italian language version shall be considered as the authoritative text.



UGroup

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Il fabbricante con sede legale nella comunità:

U-GROUP Srl
Via Borgomanero, 50
28040 Paruzzaro (NO)

Dichiara che il DPI di II categoria descritto in appresso:

UPOWER RL20036 POINT ESD

La calzatura soddisfa i requisiti prescritti di resistenza allo scivolamento della norma **EN ISO 20345:2011** ed è conforme alle disposizioni e i seguenti requisiti supplementari:
S1 P SRC del regolamento 2016/425

ed è identico al DPI oggetto dell'attestato di **certificazione UE** del tipo **modulo B** Nr **F-108-03345-20**

rilasciato da:

A.N.C.I. Servizi Srl sezione **CIMAC** c/o Via Aguzzafame, 60/B - 27029 Vigevano (PV)
Calzatura estesa dalla 35 alla 48.

Paruzzaro, 22/11/2021

Il Presidente
Pier Franco Uzzeni

U GROUP Srl
Via Borgomanero, 1
28040 Paruzzaro (NO)

UGroup

Srl - VIA PER BORGOMANERO 50 - 28040 PARUZZARO (NO) - P.IVA 02041020030

Phone +39 0322 539401 Fax +39 0322 230001 - email info@u-power.it - www.u-power.it